

# PROFI COOK®

## Bedienungsanleitung/Garantie

Gebruiksaanwijzing • Mode d'emploi • Instrucciones de servicio • Istruzioni per l'uso  
Instruction Manual • Instrukcja obsługi/Gwarancja • Návod k použití • Használati utasítás  
Інструкція з експлуатації • Руководство по эксплуатации • دليل التعليمات



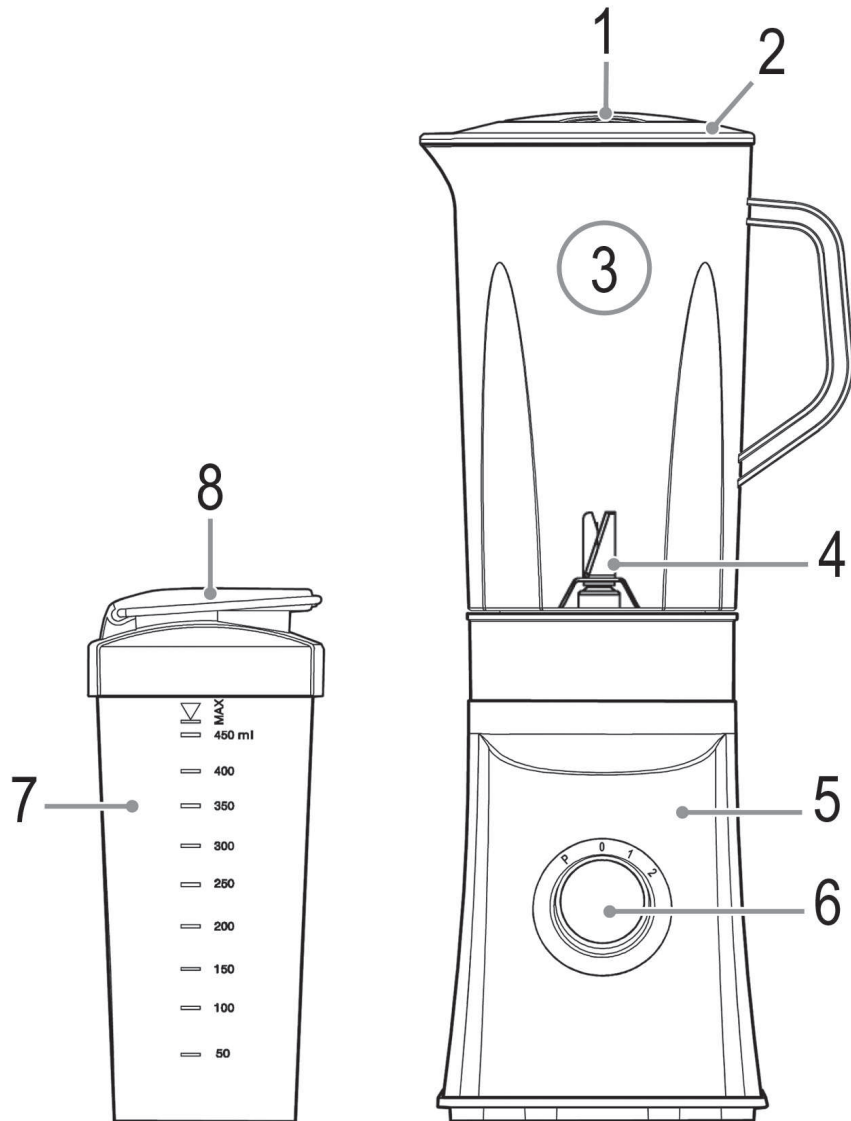
## Smoothie-Maker PC-UMS 1085

Smoothie Maker • Machine à smoothie • Batidora de frutas • Frullatore smoothie maker  
Smoothie Maker • Mikser do koktajli owocowych • Smoothie Maker • Smoothie készítő  
Блендер для смузи • Аппарат для приготовления смузи • جهاز تحضير العصائر



## Übersicht der Bedienelemente

Overzicht van de bedieningselementen • Liste des différents éléments de commande  
Indicación de los elementos de manejo • Elementi di comando • Overview of the Components  
Przegląd elementów obsługi • Přehled součástí • A kezelőelemek áttekintése  
Огляд елементів управління • Обзор деталей прибора • نظرة عامة على المكونات



## Instrukcja obsługi

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Mamy nadzieję, że korzystanie z urządzenia sprawi Państwu radość.

### Symbole użyte w tej instrukcji obsługi

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika są specjalnie wyróżnione. Koniecznie stosuj się do tych wskazówek, aby uniknąć wypadków i uszkodzenia urządzenia:

#### **OSTRZEŻENIE:**

Ostrzega przed zagrożeniami dla zdrowia i wskazuje na potencjalne ryzyka obrażeń.

#### **UWAGA:**

Wskazuje na potencjalne zagrożenia dla urządzenia lub innych przedmiotów.

#### **WSKAZÓWKA:**

Wyróżnia porady i informacje ważne dla użytkownika.

Dane techniczne .....	59
Warunki gwarancji .....	59
Usuwanie .....	60

## Uwagi ogólne

Przed uruchomieniem urządzenia proszę bardzo dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. Proszę zachować ją wraz z kartą gwarancyjną, paragonem i w miarę możliwości również kartonem z opakowaniem wewnętrznym. Przekazując urządzenie innej osobie, oddaj jej także instrukcję obsługi.

- Proszę wykorzystywać urządzenie jedynie dla prywatnego celu, jaki został przewidziany dla urządzenia. Urządzenie to nie zostało przewidziane do użytku w ramach działalności gospodarczej.
- Proszę nie korzystać z urządzenia na zewnątrz. Proszę trzymać urządzenie z daleka od ciepła, bezpośredniego promieniowania słonecznego, wilgoci (w żadnym wypadku nie zanurzać w substancjach płynnych) oraz ostrych krawędzi. Proszę nie obsługiwać urządzenia wilgotnymi dłońmi. Jeżeli urządzenie jest wilgotne lub mokre, proszę natychmiast wyciągnąć wtyczkę (należy ciągnąć za wtyczkę, nie za przewód).
- Należy regularnie sprawdzać, czy urządzenie i kabel sieciowy nie są uszkodzone. W razie uszkodzenia należy przestać korzystać z urządzenia.
- Proszę stosować tylko oryginalne akcesoria.
- Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.).

#### **OSTRZEŻENIE!**

Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią. **Niebezpieczeństwo uduszenia!**

## Spis treści

Przegląd elementów obsługi .....	3
Uwagi ogólne .....	52
Specjalne wskazówki	
bezpieczeństwa dla urządzenia .....	52
Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem .....	54
Wypakowanie urządzenia .....	54
Przegląd elementów obsługi / Zakres dostawy ....	54
Porady dotyczące użytkowania .....	54
Praca .....	55
Propozycje przepisów .....	56
Czyszczenie .....	57
Przechowywanie .....	58
Usuwanie usterek .....	58

## Specjalne wskazówki bezpieczeństwa dla urządzenia

#### **OSTRZEŻENIE:**

- Ryzyko skaleczenia! Ostrze miksera jest ostre!

## **OSTRZEŻENIE:**

- Przed wymianą akcesoriów lub dodatkowych części, które poruszają się podczas pracy urządzenia, urządzenie należy wyłączyć i odłączyć od zasilania.
  - Nie należy dotykać poruszających się części.
  - Przed włączeniem urządzenia należy zawsze sprawdzić, czy akcesoria zostały trwale i bezpiecznie zamocowane.
  - **OSTROŻNIE!** Sprawdzić, czy blender jest wyłączony przed zdjęciem go ze stojaka.
  - Zawsze odłączać urządzenie od zasilania, kiedy jest pozostawione bez nadzoru i przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
  - Nie naprawiać urządzenia samodzielnie. Należy skontaktować się z upoważnionym pracownikiem. Aby uniknąć zagrożenia, uszkodzony kabel zasilania powinien wymienić producent, pracownik naszego punktu obsługi klienta lub inny wykwalifikowany specjalista.
  - Dzieci nie mogą korzystać z urządzenia.
  - Trzymać urządzenie i przewód poza zasięgiem dzieci.
  - **Dzieci** nie mogą bawić się urządzeniem.
  - Urządzenia mogą być użytkowane przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, czuciowymi lub mentalnymi oraz bez doświadczenia i wiedzy w zakresie użytkowania, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie **użytkowania urządzenia** w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym ryzyko.
  - Urządzenia tego nie wolno zanurzać w wodzie podczas czyszczenia. Prosimy korzystać z instrukcji podanych w rozdziale „Czyszczenie”.
- 
- Nie używać urządzenia z pustym dzbankiem do mieszania.
  - Urządzenia nie należy włączać na dłużej niż 2 minuty. Przed ponownym użyciem urządzenie należy odstawić na ok. 1 minutę w celu ostygnięcia.

- Przed ponownym włączeniem urządzenia po jego użyciu 5 razy z rzędu należy odstawić je do ostygnięcia do temperatury pokojowej.
- Użytkować urządzenie tylko pod nadzorem!
- Prosimy nie manipulować przy wyłącznikach bezpieczeństwa!
- Prosimy nie zdejmować pokrywy w czasie pracy!
- Nie wkładać rąk do otworu do napełniania.
- Gdy urządzenie jest włączone, nie należy nigdy wkładać przedmiotów, takich jak łyżki czy łopatkki, do naczynia miksującego.

### Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Urządzenie służy do:

- miksowania płynów
- siekania stałych produktów spożywczych

Nie należy go używać do przetwarzania zbyt twardej żywności, takich jak orzechy lub czekolada.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych i podobnych miejscach.

Urządzenia należy używać wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi. Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.

Wszelkie inne sposoby użytkowania nie są zamierzone i mogą prowadzić do uszkodzenia mienia lub nawet obrażeń ciała.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem.

### Wypakowanie urządzenia

1. Wymij urządzenie z opakowania.
2. Usuń wszystkie elementy opakowania, takie jak folia, materiał wypełniający, zaciski do kabli i karton.
3. Sprawdź, czy w dostarczonym opakowaniu znajdowały się wszystkie elementy.

### **i** WSKAZÓWKA:

Na urządzeniu może występować osad produkcyjny lub kurz. Zalecane jest wyczyszczenie urządzenia zgodnie z rozdziałem „Czyszczenie”.

### Przegląd elementów obsługi / Zakres dostawy

- 1 Nakrywka dolewania
- 2 Pokrywa dzbanka z otworem do napełniania
- 3 Dzbaneł miksera
- 4 Zespół ostrzy z pierścieniem uszczelniającym
- 5 Podstawa z silnikiem
- 6 Przełącznik nastawczy
- 7 Pojemnik na smoothie/kubek do picia
- 8 Pokrywa kubka do picia z blokadą

### Porady dotyczące użytkowania

#### **△ UWAGA:**

- Pojemników nie wolno przepelniać. Należy napełniać tylko do oznaczenia MAX.
- Nie wlewać płynów o temperaturze ponad 50°C.
- Całkowicie odwinąć kabel zasilania u spodu urządzenia.
- Ustaw urządzenie na sztywnym i równym podłożu. Ustaw je tak, aby nie mogło się wywrócić.
- Urządzenie włączać jedynie przy zamkniętym dzbanku miksera. Otwór do napełniania w pokrywie także musi być zamknięty.

- Piana wymaga większej pojemności. Należy zmniejszyć ilość płynów, z których powstaje dużo piany.
- Żywność przed zmiksowaniem należy wstępnie pociąć małe kawałki.
- W przypadku miksowania owoców o twardym miąższu należy zawsze dodawać co najmniej 200 ml płynu.
- Ostrza nie nadają się do kruszenia samego lodu. W celu przygotowania napoju z kruszonym lodem, kostki lodu należy dodać do miksowanego płynu. Lód zostanie skruszony podczas miksowania.
- Urządzenie jest wyposażone w **zabezpieczenie przed przeciążeniem**. Jeśli silnik wyłączy się podczas pracy, należy od razu ustawić przełącznik w pozycji „0”. Następnie należy odłączyć wtyczkę zasilającą od gniazda elektrycznego. Przed ponownym włączeniem urządzenie należy odstawić do ostygnięcia na co najmniej 15 minut. Należy zmniejszyć ilość składników w naczyniu.
- Do wybierania gotowego produktu z naczynia należy używać wyłącznie łopatek plastikowych lub gumowych. Nie wolno używać przedmiotów metalowych.

### Połączenie elektryczne

- Przed podłączeniem wtyczki zasilającej do gniazdka sprawdź, czy napięcie sieci jest zgodne z napięciem urządzenia. Wymagane informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.
- Podłącz urządzenie wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i zabezpieczonego gniazdka elektrycznego.

### Krótki czas stosowania

Urządzenie nadaje się do użytkowania przez krótkie okresy maksymalnie do 2 minut. Przed ponownym użyciem urządzenie należy odstawić na 1 minutę w celu ostygnięcia!

### Tryb impulsowy

Przełączyć na tryb impulsowy przez obrót pokrętką regulacji do położenia „P”, a następnie zwolnić go. Ten tryb pracy służy np. do siekania większych kawałków produktów.


## Praca

### **i WSKAZÓWKA: Przełącznik bezpieczeństwa**

Jeśli urządzenie zostanie nieprawidłowo zamocowane, nie będzie można go włączyć.

- Na urządzeniu głównym można zamocować naczynie miksujące lub pojemnik na smoothie.
- Należy zawsze sprawdzać prawidłowe umieszczenie pierścienia uszczelniającego w zespole ostrzy. Gładka powierzchnia pierścienia uszczelniającego musi być skierowana do dołu.
- Upewnić się, czy przełącznik funkcji znajduje się w położeniu „0”.

### Przygotowanie naczynia miksującego

1. Przykręć ręcznie zespół ostrzy na spodzie naczynia miksującego.
2. Dzbaneq miksera umieścić na obudowie silnika. Postępować zgodnie z oznaczeniami na obudowie. Dzbaneq miksera ustawić tak, aby jego rączka znalazła się nad symbolem .
3. Dzbaneq miksera unieruchomić, obracając nim w prawo.
4. Umieść składniki przeznaczone do zmiksowania w misce do miksowania.
5. Załóż pokrywę. Dociśnij mocno.
6. Nakrywką zamknąć otwór dolewania. Zablokuj pokrywę, przekręcając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

### Przygotowanie naczynia na smoothie

1. Włóż składniki do pojemnika na smoothie.
2. Przykręć ręcznie zespół ostrzy do otworu pojemnika na smoothie.
3. Obróć pojemnik na smoothie do góry dnem i ustaw go na urządzeniu głównym.

4. Zablokuj pojemnik na smoothie, przekręcając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

### Miksowanie

Operację przeprowadza się za pomocą ustawień regulatora nastawczego:

- Poziom 0 = wyłączony
- Poziom 1 = niskie obroty
- Poziom 2 = wysokie obroty
- P = Duża prędkość w trybie impulsowym

#### **i** WSKAZÓWKA:

Naczynia miksującego i pojemnika na smoothie można używać ze wszystkimi ustawieniami prędkości.

### Dodawanie miksowanego produktu (w przypadku korzystania z naczynia miksującego)

Przez otwór do dolewania można dodawać miksowany produkt i przyprawy.

- Wcześniej proszę wyłączyć urządzenie.
- Zamknij otwór przed ponownym włączeniem urządzenia.

### Zakończenie pracy

1. Obróć przełącznik do pozycji „0”.
2. Poczekaj, aż ostrza całkowicie się zatrzymają.
3. Wyjąć wtyczkę z gniazdka.
4. Zdejmij pojemnik wraz z zespołem ostrzy. Wystarczy przekręcić przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
5. a) Zdejmij pokrywę, aby przełać zawartość.  
b) Obróć pojemnik na smoothie na drugą stronę i zastąp zespół ostrzy pokrywą (8).

#### **i** WAŻNA WSKAZÓWKA:

Soków cytrusowych lub innej żywności zawierającej kwasy nie wolno przechowywać w metalowych naczyniach.

## Propozycje przepisów

#### **i** WSKAZÓWKA:

- Proporcje składników podane w poniższych przepisach odnoszą się do naczynia miksującego.
- W celu bezpośredniego miksowania w pojemniku na smoothie należy odpowiednio dostosować proporcje składników.

### Koktajl śmietankowo-malinowy

**Szklanki:** 4

**Składniki:**

- 200 g malin
- 150 g jogurtu na chudym mleku
- 100 g bitej śmietany
- 50 g cukru pudru

**Sporządzanie:**

Zmiksować truskawki z jogurtem w mikserze. Dodać płynnej śmietany. Dodać cukier-puder do smaku i rozlać do szklanek. Udekorować świeżymi malinami.

### Koktajl truskawkowy z owocem mango

**Szklanki:** 4

**Składniki:**

- 1 dojrzały owoc mango
- 300 g truskawek
- 2 łyżki stołowe syropu mango
- 2 łyżki stołowe syropu z pełnych owoców żurawiny
- 200 ml napoju sojowego z dodatkiem wapnia i wanilii

**Sporządzanie:**

Obrać owoc mango i odkroić miąższ od pestki. Odważyć 250 g miąższu. Rinse the strawberries thoroughly and dab them dry. Odłożyć 4 truskawki i pozostałą ilość mango. Pokroić pozostałe truskawki i odważony miąższ mango na małe kawałki. Zmiksować owoce, oba syropy i napój sojowy w mikserze koktajlowym. Pozostałą ilość owocu mango pokroić w drobną kostkę, zmieszać z koktajlem i schłodzić w lodówce przez co najmniej 2 godziny. Napój rozlać do szklanek i udekorować truskawkami.

## Koktajl pomarańczowo-marchewkowy

**Szklanki:** 4

**Składniki:**

300 g marchewki

- sól

4 pomarańcze na sok

1 szt. świeżego imbiru (3 cm)

1 szczypta papryki w proszku

2 łyżki stołowe syropu klonowego

1 pęczek kolendry

1 limonka

1 łyżka stołowa oleju rzepakowego

- świeżo zmielony pieprz

- plasterki limonki do udekorowania

**Sporządzenie:**

Obrać marchewki i gotować je w lekko osolonej wodzie przez ok. 30 minut. Następnie odlać wodę i pozostawić do ochłodzenia. Wycisnąć pomarańcze i odmierzyć 250 ml soku. Obrać imbir i zetrzeć go. Zmiksować marchewki, sok z pomarańczy, imbir, paprykę oraz syrop klonowy w mikserze koktajlowym Smoothie Maker i uzyskaną mieszaninę dobrze schłodzić. Kolendrę wyplukać, wytrząsnąć po wysuszeniu i usunąć z niej liście. Wycisnąć

limonkę. Wmieszać kolendrę, 1 do 2 łyżek stołowych soku z limonki oraz oliwę. Rozlać mieszaninę marchewkową do szklanek i dodać szczyptę kolendry. Doprawić solą oraz pieprzem i podać. Dodatkowo, udekorować plasterkiem limonki.

## Koktajl jabłko i kiwi

**Szklanki:** 4

**Składniki:**

1 szt. (ok. 40 g) świeży imbir

4 owoc kiwi

150 g ogórek sałatkowy

2 jabłka Granny Smith lub inne

5 do 6 listków mięty

250 ml czystego soku jabłkowego

Kruszony lód

**Sporządzenie:**

Imbir obrać i zetrzeć. Obrać owoc kiwi i posiekać go na drobne kawałki. Obrać ogórek oraz jabłka, usunąć pestki, i pokroić na drobne kawałki. Miętę umyć i wysuszyć. Zmiksować wszystko razem w mikserze wraz z sokiem jabłkowym. Rozlać do szklanek, dodając uprzednio kruszonego lodu i zaraz podawać.

## Czyszczenie

### **OSTRZEŻENIE!**

- Zawsze przed rozpoczęciem procesu czyszczenia prosimy wyciągnąć wtyczkę zgniazdka elektrycznego.
- Urządzenia parze nie wolno do czyszczenia zanurzać w wodzie. Może to doprowadzić do porażenia elektrycznego lub pożaru.
- Ostrza na zespole noży są bardzo ostre. Istnieje **ryzyko skaleczenia!**

### **UWAGA:**

- Nie używaj szczotki drucianej ani innych podobnych przedmiotów.
- Nie używaj ostrych lub ściernych środków czyszczących.

### **UWAGA:**

- Pojedyncze części nie są bezpieczne dla zmywarki do naczyń.



**i WSKAZÓWKA: Wstępne czyszczenie**

Naczynie miksujące lub pojemnik na smoothie należy napełnić do połowy wodą, a następnie przekreślić przełącznik na ok. 10 sekund do pozycji „P”. Następnie wylej płyn.

1. Odłącz naczynie miksujące lub pojemnik na smoothie w celu dokładnego wyczyszczenia.
2. Odkręć zespół ostrzy.
3. Wyjąć pierścień uszczelniający do umycia. W razie potrzeby przytrzymaj w tym celu zespół ostrzy pod bieżącą wodą.
4. Ponownie zamocuj suchy pierścień uszczelniający na zespole ostrzy.

**△ UWAGA:**

Narzędziem operować tylko przy prawidłowo zamontowanym zespole noży wraz z pierścieniem uszczelniającym! Inaczej dzbanek miksera nie będzie szczelnie zamknięty.

**Naczynie miksujące, pokrywa, blokada, pojemnik na smoothie, zespół ostrzy z pierścieniem uszczelniającym**

Części te należy myć w misce z gorącą wodą. Następnie wszystkie wysuszyć je przed ponownym złożeniem.

**Obudowa**

Do zewnętrznego czyszczenia urządzenia używaj tylko lekko zwilżonej szmatki.

**Przechowywanie**

- Urządzenie należy wyczyścić zgodnie z opisem. Akcesoria należy pozostawić do całkowitego wyschnięcia.
- Kabel zasilania można zwinąć u spodu urządzenia.
- W przypadku dłuższych okresów nieużywania zalecane jest przechowywanie urządzenia w oryginalnym opakowaniu.
- Urządzenie należy zawsze przechowywać w odpowiednio wentylowanym i suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci.

**Usuwanie usterek****Urządzenie nie funkcjonuje**

*Środek zaradczy:*

- Proszę sprawdzić podłączenie do sieci.
- Sprawdź położenie przełącznika obrotowego.

*Inne możliwe przyczyny:*

Urządzenie zaopatrzone jest w **wyłącznik bezpieczeństwa**. Uniemożliwia on niezamierzone uruchomienie silnika.

*Środek zaradczy:*

Sprawdź, czy naczynie miksujące lub pojemnik na smoothie zostały prawidłowo zamocowane.

**Urządzenie wyłącza się podczas pracy**

*Możliwe przyczyny:*

Urządzenie jest wyposażone w **przełącznik bezpieczeństwa**. Blokuje on pracę silnika w przypadku **przeciążenia**.

*Środek zaradczy:*

- Od razu ustaw przełącznik w pozycji „0”. Odłącz wtyczkę zasilającą od gniazda elektrycznego.
- Przed ponownym włączeniem odstaw urządzenie do ostygnięcia na co najmniej 15 minut.
- Zmniejsz ilość składników w naczyniu.

**Urządzenie przecieka**

*Możliwa przyczyna:*

Pierścień uszczelki wewnątrz zespołu ostrza nie został poprawnie założony.

*Środek zaradczy:*

Sprawdzić prawidłowe położenie pierścienia uszczelniającego. Gładka powierzchnia pierścienia uszczelniającego musi być skierowana do dołu.

**Odkręcenie zespołu ostrzy jest bardzo trudne**

*Możliwa przyczyna:*

Podczas miksowania produktów w naczyniu wytwarzane jest ciśnienie. Nieprzepuszczająca powietrza uszczelka tworzy próżnię. Jest to normalne zjawisko i nie stanowi usterki.

## Dane techniczne

Model:..... PC-UMS 1085  
Napięcie zasilające: ..... 220 - 240 V~, 50/60 Hz  
Moc znamionowa: ..... 50 W  
Krótki czas pracy:..... II  
Masa netto:..... ok. 1,44 kg

Zastrzegamy sobie prawo wprowadzania zmian technicznych i projektowych w trakcie ciągłego rozwoju produktu.

Niniejsze urządzenie odpowiada wymaganiom normy bezpieczeństwa użytkownika oraz spełnia wymagania dyrektywy niskonapięciowej i kompatybilności elektromagnetycznej.

## Warunki gwarancji

Przyznajemy 24 miesiące gwarancji na produkt licząc od daty zakupu.

W tym okresie będziemy bezpłatnie usuwać w terminie 14 dni od daty dostarczenia wadliwego sprzętu z kartą gwarancyjną do miejsca zakupu wszystkie uszkodzenia powstałe w tym urządzeniu na skutek wady materiałów lub wadliwego wykonania, naprawiając oraz wymieniając wadliwe części lub (jeśli uznamy za stosowne) wymieniając całe urządzenie na nowe.

Sprzęt do naprawy powinien być dostarczony w komplecie wraz z dowodem zakupu oraz z ważną kartą gwarancyjną do sprzedawcy w miarę możliwości w oryginalnym opakowaniu lub innym odpowiednim dla zabezpieczenia przed uszkodzeniem. W razie braku kompletnego opakowania fabrycznego, ryzyko uszkodzenia sprzętu podczas transportu do i z miejsca zakupu ponosi reklamujący.

Naprawa gwarancyjna nie dotyczy czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do wykonania których zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie i na własny koszt.

### Gwarancja nie obejmuje:

- mechanicznych, termicznych, chemicznych uszkodzeń sprzętu i wywołanych nimi wad,
- uszkodzeń powstałych w wyniku działania sił zewnętrznych takich jak wyładowania atmosferyczne, zmiana napięcia zasilania i innych zdarzeń losowych,

- nieprawidłowego ustawienia wartości napięcia elektrycznego, zasilanie z nieodpowiedniego gniazda zasilania,
- sznurów połączeniowych, sieciowych, żarówek, baterii, akumulatorów,
- uszkodzeń wyrobu powstałych w wyniku niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją jego użytkowania, przechowywania, konserwacji, samowolnego zrywania plomb oraz wszelkich przeróbek i zmian konstrukcyjnych dokonanych przez użytkownika lub osoby niepowołane,
- roszczeń z tytułu parametrów technicznych wyrobu, o ile są one zgodne z podanymi przez producenta,
- prawidłowego zużycia i uszkodzeń, które mają nieistotny wpływ na wartość lub działanie tego urządzenia.

Karta gwarancyjna bez pieczętki sklepu, daty sprzedaży, nie wypełniona, źle wypełniona, ze śladami poprawek, nieczytelna wskutek zniszczenia, bez możliwości ustalenia miejsca sprzedaży oraz dołączonego dowodu zakupu jest nieważna.

Korzystanie z usług gwarancyjnych nie jest możliwe po upływie daty ważności gwarancji. Gwarancja na części lub całe urządzenie, które są wymieniane kończy się, wraz z końcem gwarancji na to urządzenie.

Wszystkie inne roszczenia, wliczając w to odszkodowania są wykluczone chyba, że prawo przewidyje inaczej. Roszczenia wykraczające poza tę umowę nie są uwzględniane przez tę gwarancję.

Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Gwarancja oraz zawarte w niej warunki obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

Dystrybutor:  
CTC Clatronic Sp. z o.o  
ul. Opolska 1 a karczów  
49 - 120 Dąbrowa



## Usuwanie

### Znaczenie symbolu „Pojemnik na śmieci“

Proszę oszczędzać nasze środowisko, sprzęt elektryczny nie należy do śmieci domowych.

Proszę korzystać z punktów zbiorczych, przewidzianych do zdawania sprzętu elektrycznego, i tam proszę oddawać sprzęt elektryczny, którego już nie będą Państwo używać.

Tym sposobem pomagają Państwo unikać potencjalnych następstw niewłaściwego usuwania odpadów, mających wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

Tą drogą przyczyniają się Państwo do ponownego użycia, do recyklingu i do innych form wykorzystania starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Informacje, gdzie można zdać sprzęt, otrzymają Państwo w swoich urzędach komunalnych lub w administracji gminy.